



Sbírka soudních rozhodnutí

Věc C-308/14

Evropská komise

v.

Spojené království Velké Británie a Severního Irska

„Nesplnění povinnosti státem — Koordinace systémů sociálního zabezpečení — Nařízení (ES) č. 883/2004 — Článek 4 — Rovné zacházení v souvislosti s přístupem k dávkám sociálního zabezpečení — Právo pobytu — Směrnice 2004/38/ES — Vnitrostátní právní úprava, která odepírá určité rodinné přídatky a slevu na dani na dítě státním příslušníkům jiných členských států, kteří nepožívají práva legálního pobytu“

Shrnutí – rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 14. června 2016

1. *Sociální zabezpečení — Migrující pracovníci — Unijní právní úprava — Rozsah věcné působnosti — Dávky sociálního zabezpečení — Pojem — Rodinné přídatky určené k částečnému pokrytí nákladů osoby, jež pečuje o jedno nebo více dětí, přiznávané každé osobě na její žádost — Sleva na dani na dítě vyplácená osobě, jež pečuje o jedno nebo více dětí, a zohledňující několik faktorů týkajících se individuální situace dotyčné rodiny — Zahrnutí*

[Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 883/2004, čl. 1 písm. z) a čl. 3 odst. 1 písm. j)]

2. *Sociální zabezpečení — Migrující pracovníci — Použitelné právní předpisy — Současné použití několika vnitrostátních právních předpisů — Vyloučení — Systém kolizních pravidel — Úplnost*

[Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 883/2004, čl. 11 odst. 3 písm. e)]

3. *Sociální zabezpečení — Migrující pracovníci — Rovnost zacházení ve smyslu článku 4 nařízení č. 883/2004 — Vnitrostátní právní úprava podmiňující poskytování sociálních dávek legálním pobytom — Nepřímá diskriminace — Nepřípustnost — Odůvodnění — Podmínky*

(Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 883/2004, článek 4; směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38, článek 7 a čl. 14 odst. 2)

4. *Žaloba pro nesplnění povinnosti — Prokázání nesplnění povinnosti — Důkazní břemeno Komise — Předložení poznatků, z nichž je patrné nesplnění povinnosti*

(Článek 258 SFEU)

1. Dávky, jež se automaticky poskytují rodinám, které splňují určitá objektivní kritéria, pokud jde zejména o jejich velikost, příjmy a kapitálové zdroje, a to bez jakéhokoliv individuálního a diskrečního posouzení osobních potřeb, a jež jsou určeny k pokrytí rodinných výdajů, je třeba považovat za dávky sociálního zabezpečení.

Jako „dávky sociálního zabezpečení“ ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. j) ve spojení s čl. 1 písm. z) nařízení č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení musí být tudíž kvalifikovány rodinné přídatky určené především k částečnému pokrytí nákladů osoby, jež pečuje o jedno nebo více dětí, přiznávané každé osobě na její žádost, stejně jako sleva na dani na dítě, která je vyplácena osobě, jež pečuje o jedno nebo více dětí, a jejíž výše se mění v závislosti na příjmu rodiny, počtu nezaopatřených dětí, jakož i na dalších faktorech týkajících se individuální situace dotčené rodiny.

(viz body 58–61)

2. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 63–66, 68)

3. Hostitelský členský stát, který pro účely poskytování sociálních dávek vyžaduje legální pobyt státního příslušníka jiného členského státu na svém území, se dopouští nepřímé diskriminace.

Taková nepřímá diskriminace, aby bylo možné ji odůvodnit, musí být způsobilá zaručit uskutečnění daného cíle a nesmí nepřekračovat meze toho, co je pro dosažení tohoto cíle nezbytné.

Nutnost chránit finance hostitelského členského státu v tomto ohledu v zásadě odůvodňuje možnost kontrolovat legalitu pobytu v okamžiku poskytnutí sociální dávky, a to zejména u hospodářsky nečinných osob z jiných členských států, jelikož takové poskytnutí by mohlo mít důsledky pro celkovou úroveň podpory, kterou tento stát může poskytnout.

Pokud jde o přiměřenost kritéria práva pobytu, musí být ověřování skutečnosti, zda se žadatel nenachází na území nelegálně, ze strany vnitrostátních orgánů v rámci procesu přiznávání dotčených sociálních dávek považováno za případ kontroly legality pobytu občanů Unie v souladu s čl. 14 odst. 2 druhým pododstavcem směrnice 2004/38 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států, a z tohoto důvodu nemůže být prováděno systematicky.

Vzhledem k tomu, že britské úřady provádějí nezbytná ověřování za účelem zjištění, zda žadatel splňuje, či nespĺňuje podmínky stanovené směrnicí 2004/38, zejména podmínky uvedené v jejím článku 7, a tudíž zda má právo legálního pobytu na území tohoto členského státu ve smyslu této směrnice, pouze v případě pochybností, nepředstavuje výše uvedená právní úprava diskriminaci zakázanou článkem 4 nařízení č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení.

(viz body 76, 79–82, 84, 86)

4. Viz znění rozhodnutí.

(viz bod 85)